مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخمسون

الجلسة ٣٥٨٥

الجمعة، ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، الساعة ١٣/٠٠
نيويورك

الرئيس:	السيد غمباري	(نيجيريا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد لافروف
	الأرجنتين	السيد زاولس
	ألمانيا	السيد ايتل
	إندونيسيا	السيد ويبيسونو
	إيطاليا	السيد فولتشي
	بوتسوانا	السيد أوتلولي
	الجمهورية التشيكية	السيد مايكل
	رواندا	السيد أوبالجورو
	الصين	السيد وانغ شويشيان
	عـُمان	السيد الخصيبي
	فرنسا	السيد ديجاميه
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد بلملي
	هندوراس	السيد رندون بارنيكا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ألبرايت

جدول الأعمال

الحالة في يوغوسلافيا السابقة

95-86248

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/١٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في يوغوسلافيا السابقة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالتين من ممثلي البوسنة والهرسك وكرواتيا يطلبان فيهما دعوتهما إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة هذين الممثلين إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد ميسيتش (البوسنة والهرسك) والسيد نوبيلو (كرواتيا) مقعدين الى طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

والمجلس يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

وعقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي الإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بالاتفاق المؤرخ ٥ تشرين الأول/أكتوبر بين الأطراف البوسنية على وقف إطلاق النار، بما في ذلك الاتفاق على إنهاء جميع الأنشطة العسكرية العدائية في جميع أنحاء أراضي جمهورية البوسنة والهرسك، اعتبارا من ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ شريطة إعادة خدمة مرافق الغاز والكهرباء بالكامل الى سراييفو. ويرحب المجلس بجميع الجهود المبذولة لإعادة تلك الخدمة ويدعو الأطراف الى التعاون في تلك الجهود تعاونا كاملا. ويحث مجلس الأمن الأطراف على أن تمتثل امتثالا كاملا لجميع الأحكام المنصوص عليها في اتفاق وقف إطلاق النار بمجرد سريانها.

"ويرحب مجلس الأمن أيضا بقرار حكومات جمهورية البوسنة والهرسك، وجمهورية كرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) بحضور محادثات سلام قريبة قبل نهاية هذا الشهر، يعقبها مؤتمر سلام. ويكرر تأكيد أنه لا يمكن وجود حل عسكري للنزاع في جمهورية البوسنة والهرسك، ويحث الأطراف بقوة على التفاوض بنية حسنة على أساس إعلان جنيف للمبادئ المؤرخ ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (S/1995/780، المرفق الثاني)، والمبادئ اللاحقة المتفق عليها المؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥.

"ويرحب مجلس الأمن أيضا بالاتفاق المؤرخ ٣ تشرين الأول/أكتوبر بين حكومة جمهورية كرواتيا وسلطات الصرب الكرواتيين المحليين في سلافونيا الشرقية على المبادئ الأساسية التوجيهية للمفاوضات. ويحث المجلس بقوة الطرفين على التفاوض بنية حسنة من أجل تحقيق تسوية نهائية سلمية للنزاع تمشيا مع قرارات المجلس".

وسيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1995/50.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٥